

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Le diable à Seville

Gomis, José Melchor

Mainz [u.a.], [ca. 1831]

1. Duo. Pas redouble

[urn:nbn:de:bsz:31-235242](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-235242)

Pas redoublé.

RIEGO.

N^o 1.

Tout a sa pa - tri - - e s'il en -
Muth und Kraft be - le - - ben je - des

- tend sa voix ché - ri - - e l'Es - pagnol ou bli - - e son a -
Herz und heis - ses Stre - ben al - les hin - zu - ge - ben für das

- mour et son bonheur son bras et sa vi - e sont à sa pa -
theu - re Va - ter - land da - hin geht mein Trach - ten im Kamp - fe in

- tri - - e l'Espagne est - l'a - mi - e qui règne en son cœur son
Schlach - ten den Tod zu - ver - ach - ten heischt un - ser Ver - band, nach

bras — et sa vi — e sont à sa pa — tri — e l'Es —
 bald — ger Ret — tung trach — ten kühn in Kampf und Schlach — ten das

- pagne est l'a — mic — qui règne qui regne en son cœur.
 Le ben nicht ach — ten ge — lobt ich in mächt — ge Hand.

DON FELIX.

à l'é — poux fi — de — le cet — te loi par — ait cru — el — le
 Von der Gat — tin schei — den bringt dem Her — zen bitt' — re Lei — den

mais l'honneur m'ap — pel — le au dan — ger je dois cou — rir
 doch für Frei — heit strei — ten ist des Man — nes er — ste Pflicht.

contre un joug in-fâ-me la hai-ne m'enflam-me ju-rons sur-notre
 lass' kämp-fen und strei-ten uns Schrecken ver brei-ten es stirbt ja-mit

â-me de vaincre ou mourir contre un joug in-fâ-me la
 Freu-den wer Fess-eln zer-bricht lass uns mu-thig strei-ten und

hai-ne m'enflam-me ju-rons sur-notre â-me de
 Schrec-ken uns ver-bre-ten es stirbt ja mit Freu-den wer

RIEGO.

Li-ber-té sa-cré-e li-ber-
 DON FÉLIX. Va-ter-land dich ret-ten, Va-ter-
 vain-cre de vaincre ou mourir Li-ber-té sa-cré-e li-ber-
 mu-thig die Fess-eln zer-bricht. Va-ter-land dich ret-ten, Va-ter-

3453. I.

notre
mit

- té li - ber - té - sa - cré - e long - tems de - si - ré - e long -
- land Va - ter - land dich ret - ten aus der Knechtschaft Ket - ten der

- té li - ber - té - sa - cré - e long - tems de - si - ré - e long -
- land Va - ter - land dich ret - ten aus der Knechtschaft Ket - ten der

la
und

- tems de - si - ré - e dans cet - te bel - le - con - tré - e tu
Knecht - schaft fei - len Ket - ten schwö - ren wir und ru - hig bet - ten soll

- tems de - si - ré - e dans cet - te bel - le - con - tré - e tu
Knecht - schaft fei - len Ket - ten schwö - ren wir und ru - hig bet - ten soll

de
wer

vas - tu vas re - fleu - rir *f* liber - té liber - té liber -
eh' dies Haupt sich nicht Va - ter - land Va - ter - land Va - ter -

vas - tu vas re - fleu - rir *f* liber - té liber - té liber -
eh' dies Haupt sich nicht Va - ter - land Va - ter - land Va - ter -

ber -
ter -

ber -
ter -

eres:

- té tu vas re - fleu - rir li - ber - té sa - cré - e tu
 - land dich las - sen wir nicht Va - ter - land dich ret - ten ist

- té tu vas re - fleu - rir li - ber - té sa - cré - e tu
 - land dich las - sen wir nicht Va - ter - land dich ret - ten ist

vas tu vas re - fleu - rir tout à sa pa - tri - e s'il en
 uns' re hei - lig - ste Pflicht. Kraft und Muth be - le - ben je - des

vas tu vas re - fleu - rir tout à sa pa - tri - e quand j'en
 uns' re hei - lig - ste Pflicht. Kraft und Muth be - le - ben je - des

- tend sa voix ché - ri - e l'Es - pag - nol ou - bli - e son a -
 Herz und heis - ses Stre - ben Al - les hin - zu ge - ben für das

- tends sa voix ché - ri - e mal - gré moi j'ou - bli - e mon a -
 Herz und heis - ses Stre - ben Al - les hin - zu ge - ben für das

-mour et son bonheur son bras et sa vi - e sont à sa pa -
 -theu - re Va - ter - land, da - hin geht mein Trachten im Kamp - fe in

-mour et mon bonheur mon bras et ma vi - e sont à ma pa -
 -theu - re Va - ter - land, da - hin geht mein Trachten im Kamp - fe in

f p

-tri - - e l'Espagne est l'a - mi - e qui règne en son cœur son
 Schlach - ten das Le - ben - nicht ach - ten heischt un - ser Ver - band nach

-tri - - e l'Espagne est l'a - mi - e qui règne en mon cœur mon
 Schlach - ten das Le - ben - nicht ach - ten heischt un - ser Ver - band nach

f p

bras et sa vi - - e sont à sa pa - tri - - e l'Es -
 bald' - ger Ret - tung trach - - ten kühn in Kampf und Schlach - ten das

bras et ma vi - - e sont à ma pa - tri - - e l'Es -
 bald' - ger Ret - tung trach - - ten kühn in Kampf und Schlach - ten das

- pague est l'a - mi - e qui reg - ne qui règne en son cœur l'Espagne est l'a -
 Le - ben nicht ach - ten ge - lobt ich mit Wort ihm und Hand, das Le - ben nicht

- pague — est l'a - mi - e qui reg - ne qui règne en mon cœur l'Espagne est l'a -
 Le - ben nicht ach - ten ge - lobt ich mit Wort ihm und Hand, das Le - ben nicht

- mi - e qui règne en son cœur l'Es - pague est l'a - mi - e qui règne en son
 ach - ten ge - lobt' die - se Hand, das Le - ben nicht ach - ten ge - lobt' die - se

- mi - e qui règne en mon cœur l'Es - pague est l'a - mi - e qui règne en mon
 ach - ten ge - lobt' die - se Hand, das Le - ben nicht ach - ten ge - lobt' die - se

cœur qui règne en son cœur l'Espagne est l'a - mi - e qui règne en son
 Hand ge - lobt' die - se Hand das Le - ben nicht ach - ten ge - lobt die - se

cœur qui règne en mon cœur l'Espagne est l'a - mi - e qui règne en mon
 Hand ge - lobt' die - se Hand das Le - ben nicht ach - ten ge - lobt die - se

cœur l'Espagne est l'a - mi - e qui règne en son cœur qui règne en son
 Hand das Le - ben nicht ach - ten ge - lobt die - se Hand ge - lobt die - se

cœur l'Espagne est l'a - mi - e qui règne en mon cœur qui règne en mon
 Hand das Le - ben nicht ach - ten ge - lobt die - se Hand ge - lobt die - se

cœur qui règne en son cœur qui règne en son cœur qui règne en son
 Hand ge - lobt die - se Hand ge - lobt die - se Hand ge - lobt die - se

cœur qui règne en mon cœur qui règne en mon cœur qui règne en mon
 Hand ge - lobt die - se Hand ge - lobt die - se Hand ge - lobt die - se

cœur qui règne en son cœur qui règne en son cœur.
 Hand ge - lobt die - se Hand ge - lob - te die - se Hand .

cœur qui règne en mon cœur qui règne en mon cœur.
 Hand ge - lobt die - se Hand ge - lob - te die - se Hand .